

## 共通中文界面 – 香港如何走國際化的道路

香港特別行政區政府 政府資訊科技總監辦公室：甄焯輝

### 一、 香港特區的情況

1. 香港特區政府早於一九九九年成立「中文界面諮詢委員會」(中諮會)，邀請來自多個不同的界別，包括學術界、語言學界、出版界和資訊科技界等專業人仕，提供意見，為香港特區制訂“共通中文界面”的標準。
2. “共通中文界面”的重點在於採用 ISO 10646 國際編碼標準 以及 制訂 和 公布《香港增補字符集》作為市民在處理電子資料 及 進行電子通訊時中文字的標準。
3. 集中管理《香港增補字符集》字符增收的申請，使其成為香港規範的地區標準。
4. 積極參與國際標準化組織「表意文字小組」的工作，向其提交《香港增補字符集》，以納入 ISO 10646 國際編碼標準內。
5. 制訂及公布相關指引，供市民參考，推動 “共通中文界面”。
6. 為進一步推動 ISO 10646 的採用，香港於二零零八年三月三十一日起，所有《香港增補字符集》新增字符 已正式停止編配大五碼，只有 ISO 10646 碼位獲繼續編配。
7. 持續更新「共通中文界面」專題網站及推廣素材，以提供更多信息，加強推廣 ISO 10646 及《香港增補字符集》。
8. 計劃制訂及公布《香港增補字符集》新版本《香港增補字符集—2008》。

### 二、 配合兩岸四地中文數字化的總體方向

1. 繼續走國際化的道路。
2. 以 ISO 10646 作為中文信息的編碼，便利兩岸四地的信息溝通。
3. 積極參與、支持國際標準化組織「表意文字小組」的工作，推動漢字整理、收錄於 ISO 10646 之內。

### 三、 展望未來的工作

除了積極而穩妥地加快 向 ISO 10646 的過渡 及 採用 ISO 10646 作為中文信息的編碼之外，香港特區政府還建議探討其他議題，期望從中能達成實際工作項目，進一步推動中文數字化的工作。